



ÉMI-TÜV

TANÚSÍTVÁNY/CERTIFICATE

No.: C-1023050-1

Date: Budapest, 24/11/2017

Termék neve/Name of product: Pellet kazánok / Pellet boilers

A termék típusa, azonosító adatai/Type and identification data of product: Langa 15
Heating Method: automatic, Fuel: wood pellet

Nominal power	17,2 kW	17,2 kW	Class
Oxygen	10 %	13 %	-
Efficiency	90,3 %	90,3 %	5
NO	144 mg/m ³	104 mg/m ³	-
CO	472 mg/m ³	343 mg/m ³	5
OGC	18 mg/m ³	13 mg/m ³	5
Dust	33 mg/m ³	24 mg/m ³	5

Gyártó/Producer: Kolozsi József, Gépipari és Kereskedelmi Kft. Magyarország / Hungary

Megbízó/Applicant: DBVVS ApS. Svendborg Landevej 42 5874 Hesselager, Denmark
VAT: 38773321

Az ÉMI-TÜV SÜD Kft. (NB 1417) a termékre vonatkozóan lefolytatta a 305/2011/EU rendelet V. Melléklet 3. rendszer szerinti terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát. Ennek alapján megállapítja, hogy a megbízó által benyújtott mintával megegyező termék az alábbi szabványnak

megfelel.ÉMI-TÜV SÜD Ltd. (Notified Body 1417) performed the type test and conformity assessment procedure according to regulation 305/2011/EU, Annex 5 and 3rd system. This is to certify, that the products identical with the samples submitted by the Applicant**comply**

with the following legal standard.

Alkalmazott szabványok / EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007, EN 15270:2008,
EN 303-5:2012

Érvényes / Valid until: 23/11/2020 illetve a termékben, valamint a vonatkozó előírásokban bekövetkező változásokig./ Or until changes in the product as well as in the relevant specifications.



Süvegesné Váradi Gabriella
Süvegesné Váradi Gabriella
osztályvezető /ÉMI-TÜV SÜD Kft.

Jelen tanúsítványt a R-1023050-1 számú típusvizsgálati jelentés és a gyártó által adott azonossági nyilatkozat alapján állítottuk ki és igazolja a CE jel feltüntetésnek jogoságát./This certificate issued under the EC type testing report number of R-1023050-1 and statement of conformity by the manufacturer, and prove the right of the affixing of CE marking.

A megbízó köteles értesíteni a megbízottat a termékre vonatkozó minden tervezett vagy bekövetkezett változásról./ The Applicant has to inform us about any modification made or planned to be the above mentioned products.

A megbízó köteles elvégezni a 305/2011/EU rendelet III. Melléklet szerinti feladatokat./The Applicant is required to conduct III of Regulation 305/2011/EU. Tasks set out in Annex.

ÉMI-TÜV SÜD Kft. KERMI Osztály H-1043 Budapest, Dugonics u. 11. Tel: +36 1 210-9570 Fax: +36 1 314-3820

ÉMI-TÜV SÜD Ltd. KERMI Department



ÉMI-TÜV

TANÚSÍTVÁNY/CERTIFICATE

No.: C-1023050-4

Date: Budapest, 24/11/2017

Termék neve/Name of product: Pellet kazánok / Pellet boilers

A termék típusa, azonosító adatai/Type and identification data of product: **Langa 45**
Heating Method: automatic, Fuel: wood pellet

Nominal power	46,7 kW	46,7 kW	Class
Oxygen	10 %	13 %	-
Efficiency	89,7 %	89,7 %	5
NO	182 mg/m ³	133 mg/m ³	-
CO	307 mg/m ³	224 mg/m ³	5
OGC	18 mg/m ³	13 mg/m ³	5
Dust	35 mg/m ³	26 mg/m ³	5

Gyártó/Producer: Kolozsi József, Gépipari és Kereskedelmi Kft. Magyarország / Hungary

Megbízó/Applicant: DBVVS ApS. Svendborg Landevej 42 5874 Hesselager, Denmark
VAT: 38773321

Az ÉMI-TÜV SÜD Kft. (NB 1417) a termékre vonatkozóan lefolytatta a 305/2011/EU rendelet V. Melléklet 3. rendszer szerinti terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát. Ennek alapján megállapítja, hogy a megbízó által benyújtott mintával megegyező termék az alábbi szabványnak

megfelel.

ÉMI-TÜV SÜD Ltd. (Notified Body 1417) performed the type test and conformity assessment procedure according to regulation 305/2011/EU, Annex 5 and 3rd system. This is to certify, that the products identical with the samples submitted by the Applicant

comply

with the following legal standard.

Alkalmazott szabványok / EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007, EN 15270:2008,
EN 303-5:2012

Érvényes / Valid until: 23/11/2020 illetve a termékben, valamint a vonatkozó előírásokban bekövetkező változásokig./ Or until changes in the product as well as in the relevant specifications.



Süvegesné Váradi Gabriella
Süvegesné Váradi Gabriella
osztályvezető /ÉMI-TÜV SÜD Kft.

Jelen tanúsítványt a R-1023050-4 számú típusvizsgálati jelentés és a gyártó által adott azonossági nyilatkozat alapján állítottuk ki és igazolja a CE jel feltüntetésnek jogosságát./This certificate issued under the EC type testing report number of R-1023050-4 and statement of conformity by the manufacturer, and prove the right of the affixing of CE marking.

A megbízó köteles értesíteni a megbízottat a termékre vonatkozó minden tervezett vagy bekövetkezett változásról./ The Applicant has to inform us about any modification made or planned to be the above mentioned products.

A megbízó köteles elvégezni a 305/2011/EU rendelet III. Melléklet szerinti feladatokat./The Applicant is required to conduct III of Regulation 305/2011/EU. Tasks set out in Annex.

ÉMI-TÜV SÜD Kft. KERMI Osztály H-1043 Budapest, Dugonics u. 11. Tel: +36 1 210-9570

Fax: +36 1 314-3820

ÉMI-TÜV SÜD Ltd. KERMI Department